

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

## CERTIFICAT DE OMOLOGARE

a produselor de protectie a plantelor

## REGISTRATION CERTIFICATE

of plant protection products

Nr/No **001PC** din/of **06.11.2009**

AVÂND ÎN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUȘĂ DE  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

**BASF SE, GERMANIA**

ÎNREGISTRATĂ CU NR. 01;729; 18408 DIN 05.09.2007;15.01.2019; 17.12.2019 ÎNSOȚITĂ DE DOCUMENTAȚIA  
RECORDED UNDER NO. DATED ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARĂ, CONFORM DISPOZIȚIILOR LEGALE,  
DOCUMENTATION, DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NAȚIONALĂ DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECȚIE A PLANTELOR, ÎN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS,

ȘEDINȚA DIN 06.11.2009 A AUTORIZAT FOLOSIREA ÎN AGRICULTURĂ ȘI SILVICULTURĂ  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECȚIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALĂ  
TRADE NAME

**CABRIO TOP**

SUBSTANȚA ACTIVĂ  
ACTIVE INGREDIENT

**5 % piraclostrobin +  
55 % metiram**

FABRICANT/ PRODUCĂTOR  
PRODUCER/MANUFACTURER

**BASF SE, GERMANIA**

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE  
(ASPECT, DATE ANALITICE)

**granule dispersabile în apă, de culoare maro**

PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES  
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

water dispersible granules, brown color



**CLASIFICAREA ȘI ETICHETAREA CONFORM REGULAMENTULUI (CE) nr. 1272/2008 (CLP)**  
**CLASSIFICATION AND LABELLING ACCORDING TO REGULATION (EC) no. 1272/2008 (CLP)**

**CUVÂNT DE AVERTIZARE:**  
SIGNAL WORD:

**ATENȚIE**  
WARNING

**FRAZE DE PERICOL**  
DANGER PHRASES

**H302 - Nociv în caz de înghițire.**  
Harmful if swallowed.

**H315 - Provoacă iritarea pielii.**  
Causes skin irritation.

**H373 - Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată .**  
May cause organ damage in case of prolonged or repeated exposure.

**EUH208: Poate provoca o reacție alergică. Conține: metiram și metenamina.**  
May cause an allergic reaction. Contains: metiram and methenamine.

**EUH401 - Pentru evitarea riscului pentru oameni și mediu a se respecta instrucțiunile pentru utilizare**  
To avoid risks to human and the environment, comply with the instructions for use

**FRAZE DE PRECAUȚIE**  
PRECAUTION PHRASES

**P101 – Dacă este necesară consultarea medicului, țineți produsul la îndemână**  
If medical advice is required, keep the product at your fingertips

**P102 – A nu se lăsa la îndemâna copiilor**  
Keep out of reach of children

**P103 – Citiți eticheta cu atenție înainte de utilizare**  
Read the label carefully before use

**P260 – Nu inspirați praful / gazul / vaporii.**  
Do not breathe dust / gas / vapors.

**P264 – După utilizare, părțile contaminate se vor spăla temeinic.**  
After use, contaminated parts should be thoroughly washed.

**P270 – A nu se consuma alimente, băuturi și a nu se fuma în timpul utilizării produsului.**  
Do not eat, drink or smoke while using the product.

**P280 – Se vor purta mănuși / îmbrăcăminte de protecție / echipament de protecție a ochilor și feței**  
Wear gloves / protective clothing / eye and face protection

**P273 - Evitați dispersarea în mediu.**  
Avoid release to the environment

**P301 + P330 – În caz de ingestie: Clătiți gura.**  
In case of ingestion: Rinse mouth.

**P303 + P352 – În caz de contact cu pielea (sau cu părul): spălați cu multă apă și săpun.**  
In case of skin contact (or hair): wash with plenty of soap and water.

**P311 – Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau la un medic.**  
Call a TOXICOLOGICAL INFORMATION CENTER or a physician.

**P362 + P364 – Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de utilizare.**  
Remove contaminated clothing and wash before use.



**P391 - Colectați scurgerile de produs**  
Collect spillage

**P501 – Eliminați conținutul/recipientul la o instalație de eliminare a deșeurilor periculoase.**  
Dispose of contents/container to the authorized waste recovers facility

**FRAZE STANDARD DE PRUDENȚA SPECIALE**  
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTIONS

**SP1 – A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/ a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)**  
Do not contaminate water with the product or its container (do not clean application equipment near surface water/avoid contamination via drains from farmyards and roads)

**Spe1 – Pentru protecția apei freactice/organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține metiram și piraclostrobin mai mult de 3 - 4 ori pe sezon**  
To protect groundwater/ soil organisms do not apply this or any other product containing metiram and pyraclostrobin more than 3-4 times for season.

**Spe3 – Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor non-țintă/artropodelor/insectelor non-țintă respectați o zonă tampon netratată de 5 m până la terenul necultivat/apa de suprafață**  
To protect aquatic organisms/non-target plants /non-target arthropods/insects respect an unsprayed buffer zone of 5 m to non-agricultural land/surface water bodies.

**Spe 4 - Pentru protecția organismelor acvatice/plantelor non-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere**  
To protect aquatic organisms/non-target plants do not apply on impermeable surface such as asphalt, concrete, cobblestone, railway tracks and other situations with a high risk of run -off

**MĂSURI DE IGIENĂ ȘI DE TEHNICĂ A SECURITĂȚII MUNCII**  
HYGIENE AND SAFETY MEASURES

La manipularea produsului se aplică obligatoriu măsuri de protecție personală (echipament de protecție a muncii: combinezon rezistent la chimicale, șorț, cizme de protecție, mănuși din cauciuc nitrilic de cel puțin 0,4 mm grosime, din cauciuc cloroprenic de cel puțin 0,5 mm grosime, din PVC de cel puțin 0,7 mm grosime).

Nu se bea, nu se mănâncă și nu se fumează în timpul lucrului. După terminarea lucrului și înaintea pauzelor se spală bine mâinile și fața cu apă și săpun. În cazul contactului direct al produsului cu pielea sau cu ochii, se spală imediat zona contaminată cu apă din abundență. În caz de ingestie nu se provoacă vomă; se clatete gura cu apă din abundență. Cereți imediat asistență medicală. Dacă ventilația este inadecvată, se poartă mască de protecție respiratorie, cu filtre tip P2 sau FFP2.

În caz de intoxicare prin contact sau inhalare, se scoate imediat accidentatul la aer curat, se îndepartează imediat îmbrăcămintea contaminată și se menține în repaus. Echipamentul contaminat se spală separat de îmbrăcămintea obișnuită. Se transportă accidentatul la cea mai apropiată unitate sanitară dacă simptomele persistă. Arătați medicului ambalajul și eticheta produsului.

**DOMENIU DE UTILIZARE**  
FIELD OF USE

**FUNGICID**  
FUNGICIDE

**MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENȚI DE DAUNARE)**  
REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DOSAGES, DAMAGING AGENTS)

CULTURA CROP	AGENTUL DĂUNĂTOR DAMAGING AGENT	DOZA DOSAGE
VIȚA DE VIE VINE	<i>Plasmopara viticola, Uncinula necator, Guignardia bidwellii, Phomopsis viticola</i>	1,5 – 2,0 kg/ha
TOMATE TOMATO	<i>Phytophthora infestans, Leveillula taurica, Septoria lycopersici, Cladosporium fulvum, Alternaria solani</i>	1,5 – 2,0 kg/ha

(Prezentul certificat de omologare înlocuiește certificatul de omologare emis la data de **28.02.2019** care își încetează valabilitatea).



(Prezentul certificat de omologare înlocuiește certificatul de omologare emis la data de **28.02.2019** care își încetează valabilitatea).

**TIMP DE PAUZĂ** 35 zile pentru vița de vie și 7 zile pentru tomate  
PRE – HARVESTING INTERVAL 35 days for grapes and 7 days for tomatoes

**TERMEN DE GARANȚIE** -  
GUARANTEE PERIOD

**ORICE MODIFICARE ÎN COMPOZIȚIA PRODUSULUI DE PROTECȚIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATĂ**  
ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED

**COMISIEI NAȚIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECȚIE A PLANTELOR;**  
TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;

**MODIFICĂRILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.**  
SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.

**PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PÂNĂ LA DATA DE 31.01.2021**  
THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL

**PREȘEDINTE**  
CHAIRMAN

**Ramona NICHIFOR**



**ELIBERAT LA BUCUREȘTI**  
ISSUED IN BUCHAREST

**DATA 17.01.2020**  
DATE